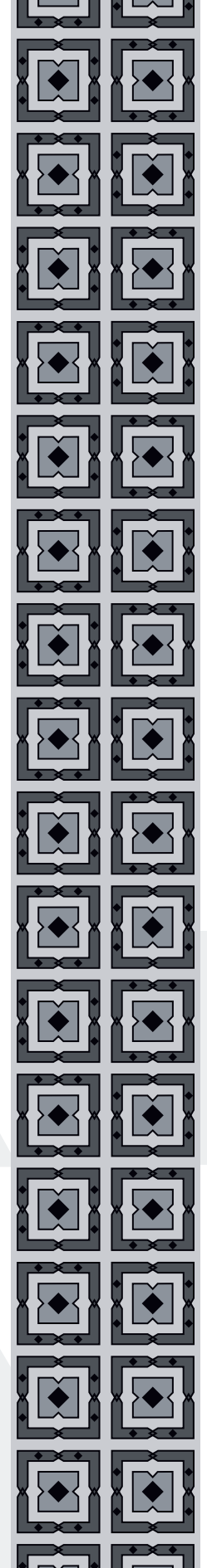






Le Centre William Rappard

# RITUELS ET INNOVATIONS



# Passé, présent et avenir

Tous les jours de la semaine ou presque, le Centre William Rappard déborde d'activité dès le matin en raison des divers événements qui se déroulent dans ses murs. Depuis les délégués internationaux qui se hâtent vers une réunion jusqu'aux fonctionnaires du secrétariat qui s'efforcent de respecter les ultimes délais, chacun contribue à l'activité de l'Organisation avec ses compétences et ses aptitudes particulières. L'histoire et les traditions de l'Organisation jouent un rôle important dans la forme que prennent aujourd'hui bon nombre de ces activités. Dans le même temps, le bâtiment se transforme afin de pouvoir relever les défis du futur. Pour en savoir plus, venez jeter un coup d'œil à l'intérieur : le Centre William Rappard est ouvert au public à l'occasion des visites guidées organisées certains jours durant toute l'année.

Portrait de William Rappard par Roger Pfund, provenant de l'exposition « Face à Face » organisée dans le bâtiment UniDufour de l'Université de Genève (juin-septembre 2009), d'après une photo originale du livre *Varia politica : publiés ou réimprimés à l'occasion du soixante-dixième anniversaire de William E. Rappard* (Zurich, Éditions Polygraphiques SA, 1953). Ce portrait est actuellement exposé dans l'entrée des visiteurs du Centre William Rappard. ◀





### Protocole et étiquette

- ◀ Préparatifs en vue d'un petit déjeuner de travail dans le « Salon vert » du bureau du directeur général.
- ◀ Ali Said Mchumo, ambassadeur de Tanzanie et président du conseil général de l'O.M.C. (au centre), clôturant la réunion du 8 février 2000.
- ▼ Arumugamangalam Venkatachalam Ganesan (de l'Inde, à droite) lors de sa prestation de serment comme membre de l'Organe d'appel de l'O.M.C. dans la Salle X, 3 juillet 2000.





Le Centre William Rappard

**Rituels et innovations**



À l'O.M.C. – comme c'était précédemment le cas au secrétariat du G.A.T.T. –, les représentants sont assis face à face sur le mode des salles de conférence, de part et d'autre de longues tables parallèles. Cela exprime le fait qu'aux réunions de l'O.M.C., le pouvoir appartient aux membres et non au président désigné ou élu.





## Protocole et étiquette

Karen Chashmaritian, ministre arménien ◀◀  
du Commerce et du Développement  
économique (à gauche), reçoit  
un cadeau des mains du directeur  
général de l'O.M.C. Pascal Lamy  
dans son bureau, 22 septembre 2005.

Réunion informelle du Comité ◀  
des négociations commerciales dans  
la Salle du Conseil, 30 juin 2006.

Préparatifs en vue d'un entretien ▶  
télévisé avec le directeur général de  
l'O.M.C. Pascal Lamy dans le studio du  
Centre William Rappard, 21 mars 2007.



82 • Le Centre William Rappard, Siège de l'Organisation mondiale du commerce, Genève



### Visites de personnalités

Le prince et la princesse Hitachi (du Japon, au centre) arrivant au Centre William Rappard (siège de l'O.I.T. à cette époque), 18 novembre 1965.

Seán Thomas O'Kelly, président de la république d'Irlande (1945-1959, à droite), avec le directeur général adjoint de l'O.I.T., Jef Rens (à gauche), 1954.

L'abbé Pierre, fondateur de l'association Emmaüs, avec le directeur général adjoint de l'O.I.T., Abbas Ammar (à droite), 1959.

Abdallah Bey Khalil, Premier ministre du Soudan (à gauche), signant le livre d'or, vers 1957.





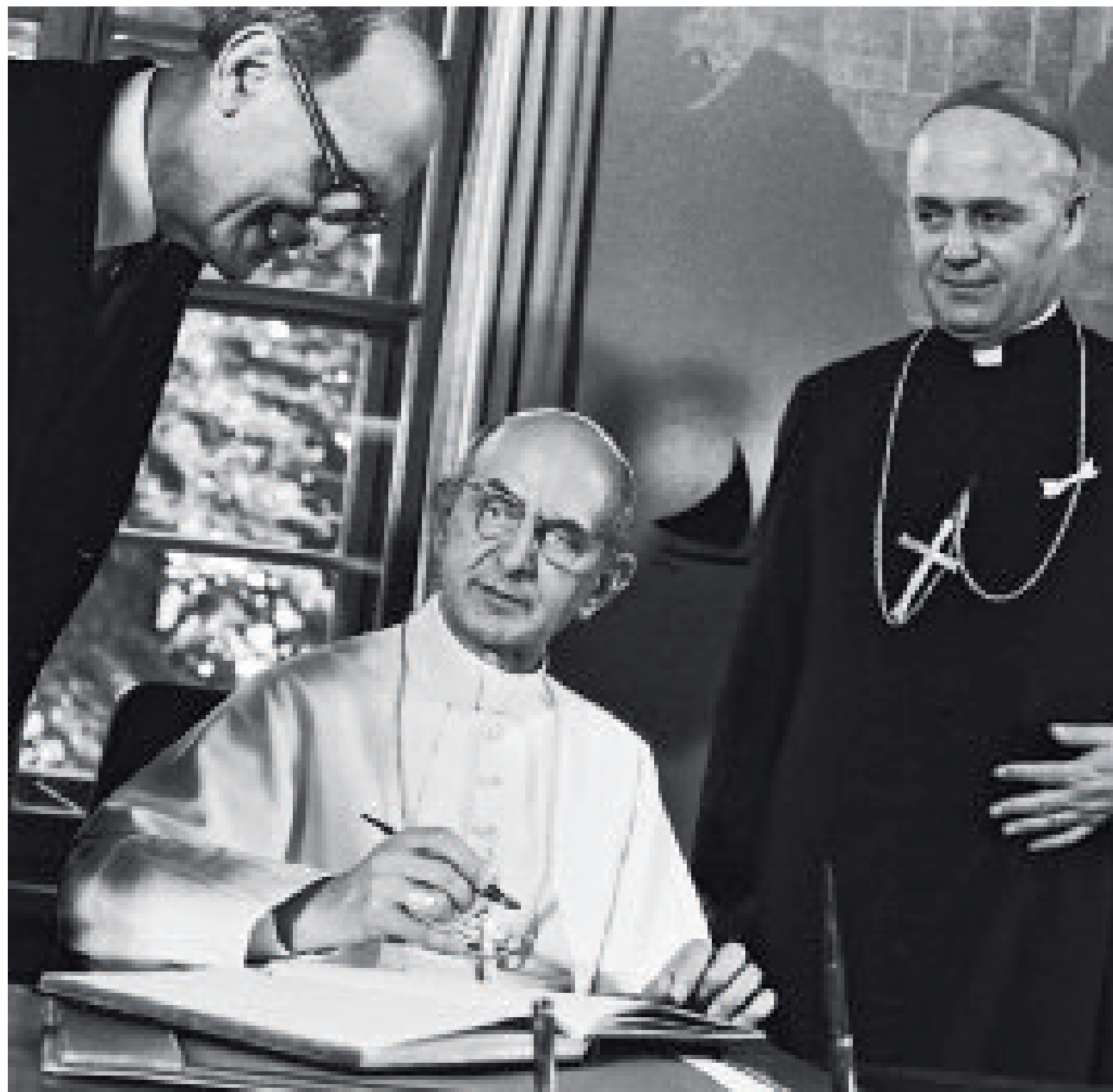


### Visites de personnalités

- ◀ Le président des États-Unis Bill Clinton (à droite) prenant la parole à la Conférence « Cinquantième anniversaire du G.A.T.T. / de l'O.M.C. », 18 mai 1998, Palais des Nations.
- ▶ Le pape Paul VI et le directeur général de l'O.I.T. David A. Morse durant la visite papale au Centre William Rappard, 10 juin 1969.
- ▼ Le président de l'Afrique du Sud Nelson Mandela (à gauche) et le président du Brésil Fernando Henrique Cardoso (à droite) discutant de manière informelle lors d'une conférence marquant le 50<sup>e</sup> anniversaire du G.A.T.T./de l'O.M.C., 18 mai 1998.
- ▼ Diana, princesse de Galles (au centre droit), et d'autres dignitaires quittant une conférence de l'Office du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés, dont les locaux se trouvaient alors dans l'aile sud du Centre William Rappard, 1<sup>er</sup> octobre 1991.



Les chefs d'État et autres visiteurs de marque sont généralement accueillis avec faste au pied de l'escalier d'honneur par l'hôte principal, qui est souvent le directeur général. Une réunion informelle se tient ordinairement dans la salle de conférence du directeur général, puis le visiteur est invité à signer le livre d'or.





86 • Le Centre William Rappard, Siège de l'Organisation mondiale du commerce, Genève



### Visites de groupe

- ◀ Visite de délégués coréens au directeur général adjoint de l'O.M.C. Chulsu Kim (premier rang, au centre), 26 octobre 1996.
- ◀ Représentants des travailleurs à une réunion de la Commission des industries chimiques de l'O.I.T. lors d'une pause-café dans la Salle des pas perdus, vers 1960.
- ▼ Groupe d'infirmières des pays germanophones visitant le Centre William Rappard (O.I.T) en 1927.





Le Centre William Rappard

**Rituels et innovations**

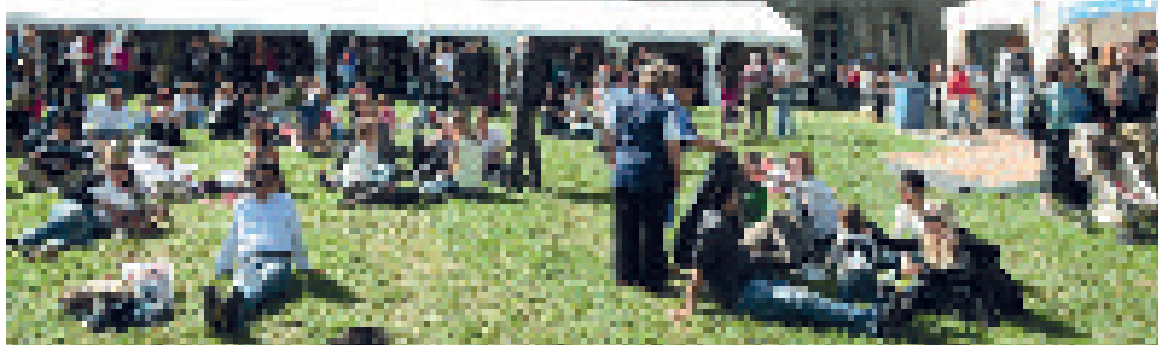
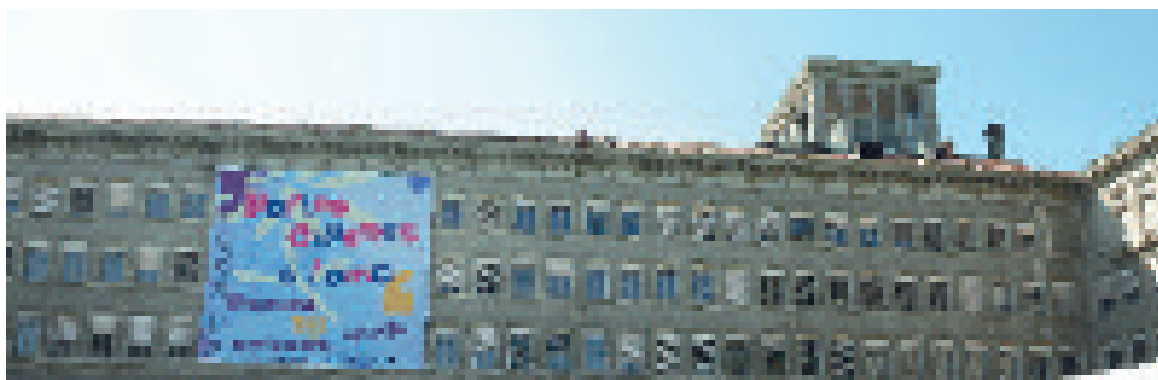
Il arrive que certaines situations entraînent des actions revendicatives de la part des fonctionnaires internationaux. Des réunions importantes telles que la Conférence ministérielle de l'O.M.C. provoquent parfois une autre forme de protestation au moyen de laquelle les manifestants cherchent à attirer l'attention sur leurs doléances particulières.





### Protestations

- ▲ Des membres de la Confédération paysanne protestent contre l'importation en Europe de produits agricoles contenant des hormones, 15 avril 1996.
- ◀ Greenpeace déploie une banderole sur le bâtiment en 1990 pour protester contre le brevetage des végétaux, des animaux et de l'A.D.N.
- ◀ Les fonctionnaires de l'O.M.C. rejettent des changements aux droits à la retraite, 1<sup>er</sup> novembre 1997.
- ◀◀ Protestation silencieuse du personnel de l'O.I.T. exigeant de meilleures conditions de travail pour les fonctionnaires des services généraux, Centre William Rappard, 1972.



## Événements publics

▲ Le public participe aux activités au bord du lac durant la Journée portes ouvertes de l'O.M.C. le 19 septembre 2010.

▼ Spécialités culinaires locales préparées par la mission de la République de Corée. Tous les revenus des Journées portes ouvertes sont reversés à une organisation locale à but non lucratif.

► Un fonctionnaire de l'O.M.C. explique les subtilités de *La Dignité du travail* de Maurice Denis à l'occasion d'une visite guidée organisée lors de la Journée portes ouvertes de 2009.



## Événements publics

Le directeur général de l'O.M.C. ► Pascal Lamy accueille le public lors de la première Journée portes ouvertes de l'O.M.C. le 6 septembre 2009.

Banderoles du Forum public 2010 ►► sur la façade principale du bâtiment.



Organisée pour la première fois en 2009, la Journée portes ouvertes de l'O.M.C. offre aux habitants de Genève et des villes suisses et françaises environnantes l'occasion de visiter le Centre William Rappard et son enceinte, et de prendre part à une visite guidée du bâtiment. Autre événement annuel important, le Forum public de l'O.M.C. réunit des organisations non gouvernementales, des universitaires, des entreprises et des étudiants pour discuter de questions relatives au système commercial multilatéral.







92 • Le Centre William Rappard, Siège de l'Organisation mondiale du commerce, Genève



Des solutions novatrices s'imposent pour que des négociations internationales puissent se dérouler entre les nations et aussi pour fournir le meilleur cadre possible aux négociations ainsi qu'aux activités quotidiennes de l'O.M.C. Une fois les travaux finis, le Centre William Rappard pourra accueillir 1100 postes de travail et huit salles de conférences.

### L'avenir

- ◀ Les façades ouest et est du Centre William Rappard. À droite, le site de construction pour le nouvel édifice qui ouvrira fin 2012.
- ▼ Projet architectural de la nouvelle cour nord comprenant un bar, un centre de distribution de documents et une librairie, entre autres commodités.

